

# ДОГОВІР № 127

## про наукове співробітництво, організацію взаємовідносин та забезпечення проведення науково-дослідних робіт здобувачами вищої освіти

м. Полтава

«10» листопада 2010 р.

Полтавська державна аграрна академія, надалі за текстом «Академія», в особі ректора, професора Аранчій Валентини Іванівни, яка діє на підставі Статуту, з одного боку, та Товариство з обмеженою відповідальністю «УКРАЇНСЬКО-НІМЕЦЬКЕ ПІДПРИЄМСТВО «АЕУ Дніпро», надалі ТОВ «УНП «АЕУ ДНІПРО» в особі в особі директора Зудікова О.Б., що діє на підставі Статуту, з другого боку, а разом «Сторони», уклали даний договір про співробітництво, організацію взаємовідносин та забезпечення проходження практики здобувачами вищої освіти (надалі – «Договір») про наступне:

### 1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРУ

1.1. Предметом даного Договору є співробітництво між Сторонами в напрямках, що визначаються умовами цього Договору та додатковими угодами, для сприяння розвитку освіти і науки в регіоні, реалізації науково-освітніх програм і проектів, зміцнення матеріально-технічної бази Сторін, і на цій основі найбільш повного задоволення їх потреб у вирішенні задач освітньої та наукової діяльності.

1.2. Під співробітництвом за даним Договором Сторони розуміють розробку, впровадження сучасних форм і методів навчання, сприяння практичному здійсненню міжнародних, загальнодержавних і регіональних програм, спрямованих на поліпшення науково-освітнього середовища у аграрній сфері, проведення науково-практичних конференцій та інших аналогічних заходів, спільні дії по підготовці, перепідготовці та підвищенню кваліфікації кадрів, проведення наукових досліджень, в інтересах Сторін видання та розповсюдження навчально-методичної документації, інші заходи в рамках діючого законодавства, взаємовигідні Сторонам і спрямовані на ефективне виконання ними своїх функцій.

### 2. ФОРМИ СПІВРОБІТНИЦТВА

- 2.1. Сторони вважають, що основними напрямками співробітництва є:
- регулярний обмін наявною в розпорядженні Сторін інформацією, що стосується аспектів взаємного співробітництва у сфері освіти і науки;
  - організація та проведення спільних наукових досліджень, консультацій, реалізація науково-дослідних проектів і програм, розробок з актуальних проблем агропромислового комплексу, у сфері освіти і науки;
  - прийняття участі у спільних проектах з питань освіти, розвитку аграрної сфери, конкурсах та інших формах залучення наукових інвестицій;
  - участь в організації та проведенні наукових, науково-практичних і науково-методичних конференцій симпозіумів, конгресів, семінарів та інших наукових заходів;
  - участь в розробці та впровадженні нових навчальних курсів, програм, обмін навчально-методичними матеріалами, бібліографічною й довідковою літературою.

2.2. Конкретні форми та розміри ресурсів Сторін, які залучаються до участі у здійсненні спільних проєктів, будуть визначатися окремими договорами Сторін.

2.3. Договір передбачає за домовленістю Сторін можливість укладення також конкретних договорів (на надання освітніх послуг, про спільну діяльність, тощо).

### **3. ОBOB'ЯЗКИ СТОРІН**

3.1. Академія зобов'язується:

- надавати наявну у розпорядженні Академії наукову інформацію щодо усіх аспектів спільного інтересу, проводити спільні консультації, науково-практичні семінари, конференції, майстер класи та інші наукові заходи;

- розробляти наукові та науково-дослідні програми спільних досліджень на базі ТОВ «УНП «АЕУ ДНІПРО»;

- сприяти ТОВ «УНП «АЕУ ДНІПРО» у проведенні, обумовлених цим Договором (чи додатковими договорами) заходів із здобувачами вищої освіти Академії;

- не розголошувати використану конфіденційну інформацію, про діяльність Товариства через свою звітність (згідно п.2, ст. 21 Закону України «Про інформацію».

3.2. ТОВ «УНП «АЕУ ДНІПРО» зобов'язується :

- надавати наявну у розпорядженні ТОВ «УНП «АЕУ ДНІПРО» наукову інформацію щодо усіх аспектів спільного інтересу, проводити спільні консультації, науково-практичні семінари, конференції, майстер класи та інші наукові заходи;

- забезпечувати кваліфікований супровід НДР, створювати необхідні умови для проведення НДР здобувачами вищої освіти, не допускаючи їхнього використання на роботах, не пов'язаних з програмою.

- проводити обов'язкові інструктажі з охорони праці при виконанні НДР;

- надавати, за можливості, інформаційну та консультативну допомогу здобувачам вищої освіти в Академії при підготовці ними звітів про виконання НДР.

3.3 Спільна науково діяльність здійснюється без взаємних фінансових розрахунків.

Кожна Сторона бере на себе витрати, пов'язані з виконанням своєї частини роботи, що є частиною планів НДР цієї сторони.

### **4. ТЕРМІН ДІЇ ДОГОВОРУ І ПОРЯДОК ЙОГО РОЗІРВАННЯ**

4.1. Договір набирає чинності з моменту його підписання Сторонами і діє протягом п'яти років. Договір вважається продовженим на кожний наступний рік, якщо за місяць до закінчення терміну дії не надійде заява однієї із Сторін про розірвання Договору чи його перегляд.

4.2. Договір може бути розірвано:

- за згодою Сторін ;

- з ініціативи однієї із Сторін , якщо інша заявила про настання форс-мажору, причому немає можливості встановити дату припинення обставин непереборної сили;

- з ініціативи однієї із Сторін , якщо інша ухиляється від виконання або неналежним чином виконує свої зобов'язання за цим Договором. Договір

вважається розірваним, з моменту повідомлення про це іншій Стороні, і згода іншої Сторони не потрібна;

- у зв'язку з реорганізацією або ліквідацією юридичних осіб - Сторін Договору, якщо не визначена особа правонаступник;

- при досягненні консенсусу у веденні спільних справ ;

- за ініціативою однієї із Сторін, у зв'язку із настанням інших обставин, за яких досягнення сильної мети за цим Договором стало неможливим.

4.3. Зміни і доповнення до Договору дійсні за умови укладання додаткового договору.

## 5. ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ СТОРІН

5.1. За невиконання або неналежне виконання умов Договору Сторони несуть відповідальність відповідно до чинного законодавства України.

5.2. Сторони звільняються від відповідальності за невиконання або неналежне виконання умов цього Договору, якщо це стало наслідком дії обставин непереборної сили, про які Сторони не знали під час підписання Договору і які могли відвернути допустимими її засоби.

5.3. У разі виникнення спірних ситуацій та не врегулювання спорів між Сторонами шляхом переговорів, Сторони вирішують спори в судовому порядку згідно до законодавства України.

## 6. ІНШІ УМОВИ

6.1. Договір складено у двох оригінальних примірниках, по одному для кожної із Сторін, які мають однакову юридичну силу.

6.2. У випадках, не передбачених Договором, Сторони керуються чинним законодавством України.

6.3. Договір не передбачає жодних фінансових зобов'язань для Сторін.

6.4. Для досягнення цілей спільної діяльності, спільне майно між Сторонами не утворюється, якщо інше не буде передбачено окремими угодами між Сторонами.

## 7. ЮРИДИЧНІ АДРЕСИ І ПІДПИСИ СТОРІН

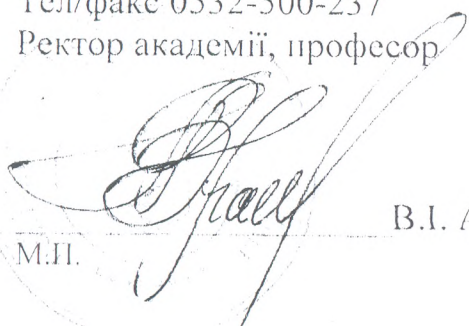
«Академія»

Полтавська державна аграрна академія

36000, м. Полтава,  
вул. Г. Сковороди, 1/3

Код ЄДРПОУ 00492014  
Тел/факс 0532-500-237  
Ректор академії, професор

М.П.



В.І. Аранчій

ТОВ «УНП «АЕУ ДНІПРО»

Товариство з обмеженою відповідальністю «УКРАЇНСЬКО-НІМЕЦЬКЕ ПІДПРИЄМСТВО «АЕУ Дніпро»

вул. Смоленська, б.72, м. Підгороднє,  
Дніпровського району,  
Дніпропетровської обл., Україна,  
52001,

Код ЄДРПОУ 41865231

тел.: 067-743-88-90

Директор

М.П.



О.Б. Зудіков